



Zeutsches Schlager-Zarometer_ STAND VOM 15. MAI 1963

(2)	WINI-WINI Hellmer, Petersen, Hämmerling, NERO DIE TAHITI-TAMOURES (Polydor 24 991)	(23)	Boone, Munro PETER BEIL	
2	ICH KAUF' MIR LIEBER EINEN TIROLERHUT Niessen, Rüger, BUSSE BILLY MO (Decca 19 384)	12	PEPINO Allen, Merell, VICO TOR	Bradtke, STAHL RIAN! (Decca 19 410)
3 (24)	SCHULD WAR NUR DER BOSSA NOVA Weil, Mann, Buschor, MEISEL MANUELA (Telefunken 55 498)	13		NOVA orger, Ch. Niessen, MONTANA (KVIST (Metronome M 334)
4 (8)	ER MACHT MICH KRANK DER MOND- SCHEIN AN DER DONAU W. Scharfenberger, Kurt Feltz, GERIG GUS BACKUS (Polydor 52 011)	14		O SOME MORE CALMANN-MUSIC HECKER (Ariola 10154)
(33)	SIEBENTAUSEND RINDER Christian Bruhn, Blecher, MARATON PETER HINNEN (Áriola 10144)	15 (10)	CAPITANO W. Scharfenbe MINA	rrger, Kurt Feltz, GERIG (Polydor 52 013)
6 (19)	HAWAIIANA-MELODIE Cordan, Gerarg, NERO CATERINA VALENTE (Decca 19 420)	16	WELODIE DEP	Griffiths, Budhholz, Berling, R WELT MARBOT & SILVIO (Decca 19417)
7	WENN ERST DER ABEND KOMMT Robertson, Blaire, Feltz, ABERBACH PETER ALEXANDER (Polydor 24 898)	17	JUNGE, KO Lothar Olias, SIKORSKI/ESPI FREDDY	DMM BALD WIEDER Rothenburg, LANADE (Polydor 24 981)
8	MADDALENA Heinz Gietz, Hans Bradtke, GERIG REX GILDO (Electrola 22 337)	18	Mitchell, Arni	Y SUNSHIN e, Davis, MELODIE DER WELT DIAMONDS (Fontana 266 396)
9 (28)	MEINE BRAUT DIE KANN DAS BESSER Heinz Buchholz, Hans Bradtke, BUDDE GERD BOTTCHER (Decca 19 421)	19	KLEINE MC Niessen, Relin TED HEROI	
10	CASANOVA BACIAMI Karl Götz, Kurt Hertha, MONTANA PETULA CLARK (Deutsche Vogue 14 036)	20 (46)	WENN ICH Peeters, Kurt MARTIN L	
2	Weit war der Weg nach Californio MICHEL UND DIE SHANTIES (LIN F 139)	:	Der Schatz	im Silbersee TERZETT (POLYDOR 52 013)
2	2 Woo Hoo THE ROCK-A-TEENS (ROULETTE 4420)	2	Eso Beso PAUL ANKA	(RCA 47-8097)
2	3 Bonanza RALF PAULSEN (ELECTROLA 22 308)	2	Wenn du	gehst NCIS (MGM 61 055)
2	4 Träumen ist das nicht wunderschön GRIT VAN HOOG (TELEFUNKEN 55 477)	2	Hochzeit in CATERINA VA	Lousiana
2	5 Nachiexpress nach St. Tropez TEDDY PARKER (YELEFUNKEN 55 486)	3	Marcel HEIDI BROHI	(PHIL:PS 345 578)

Das "Deutsche Schlager-Barometer" wird jeweils kurz vor Druckbeginn ermittelt und stellt daher den kurz vor Druckbeginn ermittelt und stellt daher den neuesten Stand dar. — Copyright by "show-busi-ness". — Die Ziffern in den Klammern geben die Po-sition an, die der jeweilige Schlager im letzten Ba-rometer (15. Apr.) einnahn. Nach dem Titel folgen die Angaben über Komponist, Texter, Musikverlag und zuletzt Interpret, Schallplattenfirma und Platten-

Internationale Hitparade

	•		
AMERIKA			
1. He's so fine (1)	Chiffons		
2. Can't get used to losing yo	u (6) Andy Williams		
3. I will follow him ()	Little Peggy March		
4. South Street (4)	Orlons		
5. Baby Workout (5)	Jackie Wilson		
6. Our Day will come (2)	Ruby & Romantics		
7. Puff (11)	Peter, Paul & Mary		

Skeeter Davis

Roy Orbison Paul & Paula

Springfields

Billie Davies

8. The End of the World (3) 10. Young Lovers (-) - FNGLAND -

9. In Dreams (7)

9. Island of Dream (-)

10. Tell him (-)

1. Summer Holiday ()	Cliff Richard
2. That's what Love will do (-)	Beatles
3. Please please to me (5)	Joe Brown
4. The Night has a thousand Eyes (-	Bobby Vee
5. The wayward Wind (2)	Frank Ifield
6. Loop de loop (7) F	rankie Vaughan
7. Like I've never been gone ()	Billy Fury
8. Diamonds (1)	Jet Harris

- EDANKPEICH -

Poupée brisé ()	Johnny Hallyda
Le ranch de mes réves ()	Richard Anthony
C'est à l'amour auquel je pens	e Françoise Hard
Chance il revient ()	S. Varta
Retour au porteur ()	Henri Salvado
Au cœur du silence ()	Lucky Blonds
Après toi ()	Richard Anthony
Venez les filles ()	es Chates Sauvage
Filles (—)	Lucky Blonds
La Bagarre ()	Johnny Hallyda
	Chance il revient (—) Retour au porteur (—) Au cœur du silence (—) Après toi (—)

- ITALIEN -

1. Come te non c'è nessuno (-)

2. Uno per tutte (Iony Keni
3. Amor, mon amour, my love (-)	Claudio Ville
4. Chariot (1)	Betty Curti
5. Giovane Giovane (-)	Pino Donaggio
6. Riccorda (—)	Milv
7. Addio mondo crudele (2)	Peppino di Capr
8. La partita di pallone (3)	Rita Pavone

9. Fatti mandare dalla Mamma (--) Gianni Morandi 10. Non costa niente (--) Johnny Dorelli

SCHWEIZ _ 1. Gaucho Mexicano (4) Renate u. Werner Leismann

2.	Casanova baciami (8)	Petula Clar
3.	Junge, komm bald wieder (1)	Fredd
4.	Ich kauf' mir lieber einen Tirolerhut	(-) Billy Mo
5.	Monsieur (2)	Petula Clark

6. Maddalena (--) Rex Gildo 7. Wenn du gehst (3) Connie Francis 8. Für Gaby tu' ich alles (-) Gerd Böttcher 9. La partita di pallone (—) Mazzetti/Rita Pavone Sylvie Vartan 10. Tous mes copains (-)

OSTERREICH -

1	Der Mondschein an der Donau (-) Gu	s Backus
2.	Gaucho Mexicano (3) Renate u. Werner	Leismann
3.	Ein Zug fährt durch die Nacht (1)	Peter Beil
4.	Wenn erst der Abend kommt () Peter A	lexander
5.	Junge, komm bald wieder (2)	Freddy

6. Pepino (-) Vico Torriani 7. Ich kauf' mir lieber einen Tirolerhut (-) Billy Mo 8. Für Gaby tu' ich alles (9) Gerd Böttcher

9. Spanische Orangen Frank Bergen 10. Casanova baciami (--) Petula Clark

Werden Stereo-Anlagen eine Konkurrenz für Musiker?

von F. W. Seelos

In letzter Zeit beginnen allenthalben in unseren Großstädten neue Lokale ihre Pforten zu öffnen, welche dem Publikum eine musikalische Unterhaltung ohne die traditionelle Kapelle bieten, "Saloons" aller möglichen Präqung, "Scotchs", "Western-Clubs", "Whisky-Casinos" und ähnliche Etablissiments werben um Kundschaft, und, wie man feststellt, mit recht bemerkenswertem

Die Attraktion heißt: Stereo-Anlage statt Kapelle. Die Werbungen verheißen: "Orchester aus aller Welt!", "Die besten Orchester mit den neuesten Schlagern und Melodien stellen sich vor!", "Die großen Neuheiten am laufenden Band in höchster Vollendung! Unser Plattenjockey erfüllt jeden Wunsch!"

In vielen Fällen handelt es sich um Musikgaststätten, die jahrelang ihr Publikum von wechselnden Kapellen unterhalten ließen. Die Chefs dieser Lokale werden zweifellos Gründe vorbringen können, die sie veranlaßt haben, eine Stereo-Anlage nunmehr vorzuziehen. Zumeist genügt bereits ein Monatshonorar für eine gute Band, um eine solche Anlage zu erwerben. Auf den ersten Blick liegen die Vorteile offen zutage: Perfekte Wiedergabe und jederzeit das Neueste vom internationalen Plattenmarkt, die mühelose Befriedigung jeden Publikumswunsches und die Ersparnis mancherlei Probleme, die sich aus dem Engagement und dem täglichen Verkehr mit Musikern von selber ergeben.

Nichts gegen gute Plattenaufnahmen und schon gar nichts gegen gute Orchester. welche diese Platten aufnehmen. Hingegen geben wir aber zu bedenken, daß die beste Stereo-Aufnahme keinesfalls dem Publikum jenen Eindruck vermitteln kann, der sich aus dem lebendigen Wechselspiel zwischen den Musikern, einer künstlerischen Darbietung und den Gästen ergibt. Die Beziehung, die der Gast zum Musiker im Lokal unterhält, durch die das Dargebotene erst seine volle Wirksamkeit bezieht, vermag eine technische Einrichtung niemals zu bieten. Darüber können weder Aktualität noch optimale Wiedergabe hinwegtäuschen. Diesem Manko versuchen die Inhaber der Lokale mit Stereo-Anlagen entgegenzuwirken, indem sie ihre Geschäfte häufig innenarchitektonisch umgestalten. Die Athmosphäre des Wilden Westens, schottischer Kneipen, exotischer Panoramas, legendärer Hafenlokale und ähnlicher Milieus sind oft mit erstaunlicher Präzision und Phantasie nachgebildet. In Deutschland erfreut sich das Fremde ja bekanntlich eines ver-bliffenden Zuspruchs, wenn dieses Fremde auf die kitschnahen äußeren Merkmale des Originals zurechtgeschneidert wird. Die Unternehmer sind sich denn in den meisten Fällen auch klar darüber, daß einige Investitionen notwendig sind, um den Lokalen eine Anziehung zu sichern und sie sind sich häufig ebenso klar darüber, daß der gute und ertragreiche Umsatz in den ersten Monaten nach der Neueröffnung erzielt werden muß, wenn die Masse der Neugierigen das Geschäft stürmt. Die Attraktion der leblosen Perfektheit läßt bekanntlich schneller nach, als für manchen Wirt zu wünschen wäre. Vor allem ist es die Jugend, die die Lokale mit den fabelhaften Anlagen besucht, Die Jugend will zunächst und vor allem tanzen. Und der Jugend sind Abstraktionen aller Färbung weit geläufiger und zugänglicher als dem älteren Publikum. Man verzichtet auf den lebendigen Kontakt mit dem darbietenden Künstler, wo es einzig darum geht, die eigene, auf verein-fachende Formeln reduzierte Welt in den Rhythmus und den Figurenkanon des Tanzes aufzulösen. Im Gegensatz zum Tanz, der in früheren Jahren den Tanzpartner selbstverständlich miteinbezog, ja mehr, auf ihn sich hin bezog, spielt ja bemerkenswerterweise der Partner heute nur noch die Rolle des notwendigen Statisten, des sich bewegenden Apparates.

Inwieweit die Lokale mit Anlagen Modesache sind, wird sich erweisen. Es gibt Chefs, die früher Kapellen engagiert haben, eine Anlage erwarben und die heute wieder Kapellen haben. Hier sei aber auf eine positive Wirkung der Stereo-Anlagen, auf eine pädagogische Wirkung hingewiesen, die darin besteht, daß eine Kapelle nur dann Aussicht auf Engagements und gewohnte Gagen behält, wenn sie durch ihr Können und durch ihre menschliche Zuverlässigkeit die Welt der perfekten Apparaturen überbietet. Die guten Bands, die den Wettbewerb mit Stereo-Anlagen bestehen, werden wenig zu fürchten haben, im Gegenteil: Sie werden gefragter sein, und, wie die Praxis zeigt, ihre Gagen werden nicht sinken, sondern steigen.

Liebe "show-business"-Leser! Diese Ausgabe erscheint mit starker Verspätung, die wir zu entschuldigen bitten. "show-business" kommt weiterhin ca. alle 6 Wochen (insgesamt 8 Hefte pro Jahr). Die nächste Ausgabe (Nr. 4) wird am 20. Juni ausgeliefert. Zu ihrer Information hier die weiteren Erscheinungsdaten: Heft Nr. 5 am 15. August (zur Funk- und Fernsehausstellung in Berlin); Heft Nr. 6 am 25. September; Heft Nr. 7 am 5. November; Heft Nr. 8 am 15. Dezember (Weihnachtsnummer). Im nächsten Jahr wird "show-business" jeden Monat erscheinen. Die Redaktion



LES COMPAGNON DE I.A CHANSON, ein französisches Einsemble, reglereck persis sit! 21 Jahren über ein begeisterst zublikum. Von Edith Fied reinden, anschles is Tournen durch Europe und Amerika, wurden 198 mit dem "Oreat person person person der Stellen und Stellen 198 mit dem "Oreat person person person der Fied person. Mit dem Chanson des Consellens" balten sie sich derzeit in der französischen Hipporade. In Deutsch ein der Stellen und Stellen 198 mit der Stellen (Volgte 4-8) ein der deutschlie sie sich derzeit in der französischen Hipporade. In Deutsch deutschlie sie Stellen (Volgte 4-8) ein deutschlie sie Stellen (Volgte 4-8) ein deutschlie sie Stellen (Volgte 4-8) ein deutschlie sie Stellen volgte deutschlie sie Stellen (Volgte 4-8) ein deutschlie sie Stellen volgte deutschlie sie Stellen (Volgte 4-8) ein deutschlie siederschlie und Chansons biere.



THE YORNADOS, sine seglische Fünf-Menn-Bend, sind zusommen mit literen Hil Jeitster die leuchtender Stern em internationalene Shälegerhimmel ourgezogen. Seit Menaten rongieren die "Tornados" auf den europäischen Beststellerten. Ende lettern Jahres wurden ist ven ihrer Firme mit einer, Goldenen Schallpleitt" ausgezeichnet. Ihra neuerte Aufnahmer: "Globetrafte" und "Londenstern der Sterne Ster





GERTHE und URGEN INGMANN holten sich bei der Endeusscheidung zum Grend Pris Eurovisin de la Chameno" in London, vor den Augen von 59 Millionen europäischen Fernsektuschausern den Sieg für ihr Lond mit den Lied "Danservie" (Tansweite). Die Ingmanns wurden bei ihrer Rückkehr in Dänemark wie Netionalheiden gefeiert und mit Angebotten aus viellen Löhnen sich Verlion "Der Sommer ging vorüber" aufgenammen, die zusammen der Originalplatte soeben in Deutschland veröffentlicht wurde. Den deutschen Test schrieß Rahpl Marie Siegelt.



ESTHER OFARIM, die begobte Isroelli, die mit dem Lied "Ten vas pas" beis hen Gird die Schweit den Sieg beim Eurovision-Felktwie derongetragen hölte und dann auf dem zweiten Platz landete, hat sich mit ihrem Londonder Dreimklunten-Auffritt in die Notibibider der Musikmanoger und Agenten geungen. Ihre erste deutsche Schollplatte wird demnöchst bei Philips ercheinen und im Sommer reist sie in die USA für die Aufnahmen zu ihrer ersten Longspielplatte.

BILLY MD, der koffeebrouwe Trompeter und S\u00e4nger aus Tr\u00e4nidad, wurde mit einem S\u00e4diger jeh kouf mit \u00e4r\u00e4nider einem T\u00e4r\u00fch \u00fcr\u00e4n \u00e4ne ten \u00e4nider \u00e4nider

INTERNATIONALES MUSIKLEBEN

Piano- und Violine-Wettbewerb in Paris Im November 1963 wird in Paris der internationale Wettbewerb "Marguerite Long

Jacques Thibaud" durchgeführt. Der Wetthewerh ist für Piano und Violine ausgeschrieben Bewerber können die Unterlagen über das Sekretariat des Wetthewerbes, 29, rue Brunel, Paris 17e, verlangen

Deutsche Tanzmusiker schafften Weltrekord im Dauerspielen

Einen neuen Weltrekord im Dauerspielen von Tanzmusik stellten die fünf Musiker der "Charlie-Brown-Show-Band" im amerikanischen "Diamond-Club" in Regensburg auf. Die Mitglieder des Ensembles Charlie Brown, Willy Pösl, Pepi Kraus, Günther Brandl und Hans O. Berg spielten 90 Stunden und 9 Minuten pausenlos zum Tanz Der hisherige Rekord wurde von einer amerikanischen Band in Nord-Dakota mit 80 Stunden und 3 Minuten gehalten. Nach 90 Stunden waren die fünf Musiker allerdings am Ende ihrer Kräfte. In den letzten Stunden hatte sich Bandleader Charlie Brown eine Sehnenscheidenentzündung zugezogen und mußte vom Arzt bandagiert werden. Die fünf Weltrekordler spielten in den 90 Stunden und 9 Minuten insgesamt 3000 Musikstücke, tranken 425 Liter Orangensaft, nahmen keinen Alkohol zu sich und mieden Zigaretten und Kaffee

Orchester Werner Müller fliegt nach Japan

Nach Caterina Valente die sich zur Zeit in Japan aufhält, wird das Rias-Tanzorchester unter der Leitung von Werner Müller im Frühjahr 1964 in Japan und Hawaii Gastspiele absolvieren.

Neuester Modetanz kommt von der Südsee

Noch nie hat es zu gleicher Zeit so viele Modetänze gegeben wie jetzt. Twist, Manoch immer aktuell, da taucht schon wieder eine neue Parole auf: Tamouré. Experten sind der Ansicht, "dieser Tanz wird einen Tamouré in der Spitzengruppe der lente ist auf Tamouré-Einsatz mit "Ha-

Tamouré ist südseeinsulanischer Herkunft. Die Mädchen auf Hawaii und Tahiti tanzen ihn auf ihren Volksfesten. Bei uns ist er musikalisch eine Mischung aus Samba und Twist, verbrämt mit dem un-Mit genügend Twist- und Sambakombinieren, sollte Tamouré aber auch von Nicht-Bauchtänzern zu schaffen sein.

Akkordeon-Weltfestspiele 1963

Baden-Baden. Der Akkordeon-Weltverband, die Confédération Internationale des Accordéonistes (CIA), der 32 Länder angehören, veranstaltet vom 6. bis 9. September im Kurhaus in Baden-Baden die Akkordeon-Weltfestspiele 1963. Bei diesen Weltfestspielen, zu denen jedes Land zwei Kandidaten entsenden kann, werden die besten Akkordeonsolisten der Welt ermittelt. Sie werden seit 1948 jährlich veranstaltet und fanden u. a. 1954 in Stuttgart statt, wo der deutsche Akkordeonsolist Fritz Dobler, Trossingen, den Titel "Akkordeon-Weltbester 1954" erhielt. 1959 erspielte sich die Augsburgerin Marianne Probst in New York den 1. Preis. Die beiden deutschen Kandidaten in diesem Jahr sind Armin Schneider, Hamburg. und Jürgen Löchter, Witten/Ruhr, Man rechnet mit einer Teilnahme von ungefähr 40 Solisten aus rund 20 Ländern. Sie haben als Pflichtstück eine Komposition des deutschen Komponisten Heinz-Christian Schaper "Die Kür" vorzutragen, außerdem ein Wahlstück und ein Prima-Vista-Stück. Der Jury gehört von jedem Land ein Wertungsrichter an. Als höchste Auszeichnung wird der Titel "Akkordeon-Weltbester goldene Medaille der CIA und eine künstlerisch gestaltete Trophäe.

Deutsche Schlager-Festspiele 1963

Am 15 Juni findet im Kurhaus Baden-Baden die Endausscheidung für die Deutschen Schlager-Festspiele 1963 statt. Da von den 18 Festspieltiteln lediglich 12 an der Endausscheidung teilnehmen, wird eine Vorentscheidung durchgeführt. Zu diesem Zweck werden alle Festspieltitel im Hörfunk übertragen, Die am Finale teilnehmenden 12 Festspieltitel werden durch _infratest" ermittelt. Die deutschen Schallplattenfirmen schicken ein ganz beachtliches Staraufgebot mit ihren Titeln in's Pennen

Heinz Monsonius gestorben

Im Alter von nur 52 Jahren starb nach langer schwerer Krankheit einer der besten und bekanntesten deutschen Akkordeon-Solisten: Heinz Monsonius. Er komponierte für sein Instrument zahlreiche Stücke, die zum Standard-Repertoire der Harmonika gehören, darunter so dauerhafte Erfolge wie "Kleiner Mohr" und "Im Gänsemarsch"

Willy Fruth-Quartett aufgelöst

Nach 13-jährigem Bestehen hat sich am 1. Mai, zum Bedauern vieler Musikfreunde Quartett aus München aufgelöst, Willy Fruth übernimmt einen interessanten Posten bei der Firma Hohner und die Mitglieder seines Ensembles werden getrennt weiter musizieren. Rudy Rischardy ging zum Bayerischen Rundfunk-Tanzorchester, Mecky Ruff stellte ein eigenes Quartett zuchen gastiert.

Hamburger "Star"-Club sorgt für Sensation

Der Hamburger "Star"-Club an der Gro-ßen Freiheit wird immer mehr zum Treffpunkt internationaler Show-Business-Prominenz. Nach den US-Schallplattenstars Bill Haley, Little Richard, Fats Domino, Brenda Lee und dem Twist-König Joey Dee wird am 10. Mai der hochbegabte blinde Sänger Ray Charles zu einem einmaligen Auftritt erwartet. Der farbige Sänger, der zu den größten Jazzsängern Amerikas zählt, kommt mit seinem 14-Mann-Orchester und 4 Sängerinnen in seinem eigenen viermotorigen Flugzeug. Am 13. Mai beginnt Jerry Lee Lewis, der Rock'n-Roll-Star aus USA, sein einwöchiges Gastspiel, Am 1. Juni wird zum zweitenmale Bill Haley erwartet, Für diejenigen, die keine Gelegenheit haben, den Star-Club zu besuchen, sind z. Zt. drei Langspielplatten mit Original-Aufnahmen aus dem "Star"-Club im Anrollen. Der Be-



FREDDY BROCKSIEPER, Star unter den Schlagzeugern des deutschen Jazz, die alle Kunst der Interpretation beziehen aus den originetten Vorbildern (Shelley Mann, Art Blakey) um das bürgerliche Publikum einer mittelmäßigen Republik nicht zu schokkieren, trat zur Réunion der bevorstehenden "Münchner Jazztage 1963" an, indem er Blue Mitchels Variationen über "Backs Groove" von Davis & Monk in seinem eigenen Lokal, der "Universitäts-Reiteinem begeisterten Publikum servierte ("Münchner Jazztage 1963" vom 14. bis 18. Mai 63.)

sitzer des gutgehenden Lokals, Herr Weißleder, ist um originelle Einfälle nicht verlegen. Sein jugendliches Stammpublikum bekommt statt Eintrittskarten einen Stempel Neupreis 1.50" auf die Hand gedrückt. Mit diesem "handfesten Ausweis" kann man dann nach Belieben ein- und ausgehen

40 Millionen Amerikaner sahen

Peter Hinnen Dem 21-jährigen Schweizer Show-Business-Star Peter Hinnen gelang mit seinem kürzlichen Auftritt in der Jack-Paar-TV-Show der Einbruch in das amerikanische Show-Geschäft. 53 Engagementsangebote, wovon eine Einladung nach Las Vegas und eine 90-Tage-Tournee durch Kanada, waren, mußte Peter ablehnen, weil der Vertrag für ein Gastspiel im Pariser "Olympia" und ein Vorvertrag für eine Südamerika-Tournee bereits unterschrieben waren. Der Auftritt, bei dem Peter neben Schweizer Folklore auch seinen Hit "Auf meiner Ranch bin ich König" und den für ihn neu arrangierten Evergreen "Mexico" sang, fand ein noch lebhafteres Echo als das erste Gastspiel des Künstlers in dieser Show im Herbst 1961, "Peter ist international", kommentierte Jack Paar die Erfolge des Rotschopfs aus Zürich, sein Jodeltalent ist außergewöhnlich, besonders, wenn er den Ubergang vom Brust- zum Kopfton mit einer unglaublichen Schnelligkeit wiederholt."

Finnen stellten Twist-Weltrekord auf

Die Finnen stehen offenbar zu Recht in dem Ruf, eine zähe Rasse zu sein, Seppo Haltsonen (21) und seine Partnerin Tuula Raemoe (16) konnten den bisherigen Twist-Dauerweltrekord von 58 Stunden um genau 120 Minuten verbessern, Das Paar hätte gerne noch weiter getanzt, doch schritt ein Arzt ein, der die beiden in ein Krankenhaus schaffen ließ.

JAZZ

Der Jazz-Workshop des NDR wird, wie in den beiden Vorjahren, bei den Ruhrfestspielen 1963 vom 27. Mai bis 31. Mai gastieren. Hans Gertberg will für diesen Anlaß eine Europäische Big-Band und "bands within the band" zusammenstellen

Georges Gruntz, der bekannte schweizer Jazz-Pianist, wurde von Radio Tokio zu einem zweimonatigen Gastspiel nach Japan eingeladen.

Die Münchner Jazzlage 1963" die von der "Interessengemeinschaft Münchner Jazz" in Zusammenarbeit mit der "Deutschen Jazz Förderation" zum 5. male durchgeführt werden, finden vom 14. bis 18. Mai 1963 statt im Eröfnungskonzert wird Max Greger mit seinem Orfseter missizieren, Neben seinem Orfseter missizieren, Neben zum 1965 statt im Eröfnungskonzert wird Max Greger mit seinem Orfseter missizieren, Neben Tagen geben sich die bekanntesten Jazz-Ensembles und -Solisten aus allen Großstädten der Bundesseppublik ein Stelldichein. Den Abschluß bildet eine Minnessen und eine Riverboad-Shuffle auf dem Ammersee. "Plattenkramer" Werner Götze übnt durch das Pro-

Lizzie Miles, Blues-Sângerin aus New Cheans, stafn in hirer Fielmatstadt im Alter von 68 Jahren. Ihr wirklicher Name war Einzabeth Landreaux Pajaud, Lizzie Miles gehörte zu den letzen großen, albues shouters' des Jazz. Ihre Heimat war die Bourbon Street im Latin Quarter. Hier sang sie in jungen Jahren zu den Bands von Kild Orkking Oliver, Jelly Roll Morton und

Al. Fals* Edwards, Blues-Sänger mit 250 Priund Gewicht, trift zur Zeit bei Freddy Brocksieper in der Münchner Lün-Reitschuler auf. Al gilt in Münchder State in State in Münchdes Jazz*. denn 1947 war er als Sergeant Leiter des Jazz-Clubs in Grünwald und hatte damals Hugo Strasser. — heute drei bekannte Bandleader. — heute drei bekannte Bandleader. — or des Altille Tabatrij eröffnete.

Das Thelonious Monk-Quartett ist Mittelpunkt einer Sendung die das Deutsche Fernsehen am 29. Mai um 22.45 Uhr ausstrahlt. Der letzte Auftritt dieses berühmt-berüchtigten Quartetts dem Starpianisten Monk im Münchner Deutschen Museum brachte für diese Jazzmusiker einen starken Prestigegewinn, da die Tagespresse hierzulande nun doch langsam auch den modernsten Stilrichtungen des neuen Jazz aufgeschlossener gegenübersteht, als dies bisher der Fall war. Es bleibt nun abzuwarten, wie unser Fernsehpublikum Thelonious Monk und seine Musiker aufnehmen wird. Die späte Sendezeit scheint anzudeuten, daß von vornherein nur mit einem speziellen Publikum gerechnet werden kann.

Hohe Arbeitslosenziffern im amerikanischen Show-Geschäft

Das amerikanische Show-Business ist das härteste der Welt. Durch den televisionsbedingten Rückgang im Night-Club-Geschäft dürften gegenwärtig in den USA etwa 100 000 Artisten, 150 000 Sängerinnen und Sänger und eine statistisch gar nicht erfaßbare Zahl von Musikern arbeitslos sein. Nur "facts" gelten - Erfolge. Zum Können muß noch die individuelle Note kommen, die "strahlende" Persönlichkeit. Die Amerikaner nennen es "personality". Wer nicht Mitalied in der Musiker-Gewerkschaft ist, kommt gar nicht zum Auftreten. Sollte es trotzdem einer versuchen, dann wird er es kein zweitesmal tun Nur durch strengste Bestimmungen hofft man der großen Arbeitslosenzahl mächtig zu werden. Ob sich wohl einer von den deutschen Kollegen einmal überlegt hat, welches Fiasko bei uns eintreten würde, wären sie in der Situation der amerikanischen Musiker, Schallplattenproduzent Gerhard Mendel-

schalplattenproduzent Gerhard Mendelson, der kürzlich von einer Amerika-Reise zurückkehrte, äußerte sich beeindruckt von den amerikanischen Musikern: "Wer nach zweimaligem Durchspielen eines neuen Arrangements seinen Part nicht einwandfrei beherrscht, kann seine Geige oder sein Saxophon einpacken und heimgehen, Diese rauhen Sitten sind keine Schikane, sondern eine Folge der strengen Bestimmungen der Gewerkschaft, Jede Schaliplattensitzung darf höchstens drei Stunden dauern. Wird man in dieser vollen (und nicht niedrigen) Gagen bezahlt werden. Auch wenn der Produzent nur noch ein paar Minuten braucht.*

Besonders imponierend fand Mendelson die Leistungen der Stars in Las Vegas; "Nur ein Eroffnungsballett zu einer Show, dann stehen die Stars 90 Minuten allein auf der Bühne und überbieten sich sebat, Was Leute wie Frank Sinatra, Dean Martin und Sammy Davis dabei an gekonntem Humor, großaftigem Gesang und unglaublicher Selbstronie auf die Bretter stellen,

ist einfach umwerfend."
Zu den wenigen Deutschen, die in Amerika angekommen sind, zählen die Keßler-Zwillinge. Caterina Valente und zuletzt

der Schweizer Peter Hinnen.

Erfolgreichstes deutsches Orchester: Die Egerländer Musikanten

Die Jahresbilanzen der deutschen Schallplatten-Industrie haben es Ende 1962 wieder bewiesen, Volks-, Blas- und Marschmusik hatten die höchsten Verkaufsziffern, weit höher als Schlager von denen jeder sprach. Die Volksmusik macht es lautlos und ohne die große Publicity-Trommel. So lautlos, daß es nicht einmal die Schallplattenbosse merkten, als Ernst Mosch und seine Egerländer Musikanten im vergangenen Jahr ihre 2-millionste Schallplatte verkauft hatten. Erst als die Verkaufszahlen allmählich schon auf die aufmerksam. Dabei stellte sich heraus, daß Ernst Mosch zur Zeit der Leiter des erfolgreichsten deutschen Orchesters ist. Er macht höhere Umsätze als jedes berühmte bundesrepublikanische Tanzorchester.

Schon 1960 sorgten die Egerländer Musikanten für eine Überraschung. Ohne Aufsehens und ohne Hitparade wurden von dem Walzer "Rauschende Birken" eine Million Schallplatten umgesetzt. Die erste "Goldene" für Ernst Mosch war fällig. Er nahm sie als erster Blasmusik-Kapellmeister der Welt in Empfang, Inzwischen nähern sich die Verkaufszüffern der Egerländer Musik der dritten Million.

Am 18. April überreichte die Schallplattenfirma Teiefunken Ernst Mosch die 2. "Goldene" bei einem Weißwurstfrühstück im Müncher Spatenhaus. Auch drei seiner Mitarbeiter wurden mit dieser wertvollen Trophäe bedacht. Fred Rauch, der Wunschkonzert-Onkel des Bayerireichen der Weiselbergereichen Winze zur Erinnerung an die Zeit, als Böhmen noch zu Usterzeich gehörte.

Zur gleichen Zeit, als die Egerländer Musikanten für ihre Schallplattenrekorde geehrt wurden, konnten sie ihren siebten Geburtstag feiern. Am 21, April 1956

BETONT PERSÖNLICH

Dany Mann, Schlagersängerin und Ex-Freundin von Chris Howland, kam während ihres Urlaubes in Bangkok in die Verlegenheit, eine heilige Kuh auf ihren eigenen Namen zu taufen.

Will Meisel, Berliner Erfolgskomponist, schreibt nach einem Libretto von Rolf Klée ein neues Musical mit dem Titel "Playboy Jimmy".

Dalida, französischer Spitzenstar, erhielt zum fünften Male hintereinander den "Oscar" von Radio Monte Carlo.

Hazy Osterwald hat mit seinem langiährigen Freund und Manager Stefan v. Baranski die Firma "Hazy Osterwald-Produktion" gegründet, die sich hauptsächlich mit Musik-Produktionen für Film und Fernsehen, sowie mit Artist Promotion und Taleintentdeckung beschäftigen wirdchen. Mehrere ausländische Firmen dieser Art haben eine enge Zusammenarbeit zugesadt. Lolita, österreichischer Schlagerstar, dementiert das Gerücht sie werde sich scheiden lassen und ihre Pension in Lilienfeld verkaufen

Charly Tabor, Deutschlands Harry James, hat sich ein kleines Häuschen an einem oberbayerischen See gemietet, wo er ungestört mit seiner Trompete experimentieren kann.

René Carol stach am 5. Mai via USA in See. Er hofft, daß die Anfang Juni beginnende Tournee, der vom November 1961 in puncto Gelingen nicht nachstehen wird.

Heidi Brühl wurde von dem "My Fair Lady"-Produzenten Lars Schmidt für die Hauptrolle in dem Musical "Annie get your gun" verpflichtet, das in Deutschland die Nachfolge der "My Fair Lady" antreten sell

Stefan v. Baranski, Publicity-Manager aus München, verstauchte sich beim Winterurlaub in Arosa einen Fuß. Auf den Brettel'n hielt er sich zwar ganz gut, dafür stürzte er anschließend von einem Barhocker.

gründete Ernst Mosch in Stuttgart zusammen mit 17 Landsleuten seine Kapelle. Bald war das Orchester mit Polkas, Liedern, Walzern, Ländlern und Märschen konzertreif. Ihr erster öffentlicher Auftritt wurde ein großer Erfolg, "Mondschein an der Eger", "Fuchsgraben", "Egerland Heimatland" waren die ersten Schallplattenerfolge. Mit Gerald Weinkonf hat sich Mosch den richtigen Arrangeur für seine Blasmusik gesichert.

Später gründete der Erzmusikant aus dem Egerland noch zwei andere Volksmusik-Gruppen. "Die Falkenauer Blasmusik" nennt sich das auf 35 Mann verstärkte Bläser-Ensemble unter Ernst Mosch und auch die "Zittner Schrammeln" stehen un-

ter seiner Leitung

Zwischen Karlsbad und Marienbad in der Tschechoslowakei liegt der kleine Ort Falkenau. Hier wurde Ernst Mosch als Sohn eines Bergmanns geboren. Schon der Zehnjährige spielte Geige und Flügelhorn, Mit 14 Jahren kam er auf die Städtische Musikschule in Olsnitz. Im Kriege war er Posaunist in einem Militär-Musikkorps, Nach 1945 spielte er in amerikanischen Clubs, anschließend im Hamburger Rundfunk-Orchester, bis er schließorchester nach Stuttgart ging. Dort traf er mehrere seiner Landsleute, mit denen er sich dann zusammentat.

Wenn Ernst Mosch mit seinen Musikanten in Original Egerländer-Tracht musiwillen und für seine treue Anhängerschaft aus der alten und neuen Heimat.

Attraktiver Service von Radio Luxemboura

Radio Luxembourg ist ein kommerzieller Sender, wird also mit Geldern, die aus Ein solcher Sender ist natürlich daran interessiert, daß seine Programme von möglichst vielen Menschen gehört werden. Man macht also alle Anstrengungen, um lären Sendungen zu erreichen.

Als die Direktion des Senders Radio Luxembourg im Jahre 1957 die Idee hatte, ein deutschsprachiges Programm zu gestalten und auszustrahlen, ahnte niemand, daß dieses Programm in den nachfolgenden Jahren zu den populärsten Hörfunkwürde. Heute werden die Programme des Senders von rund 50 Millionen Menschen in Europa gehört. Die Zahl der ständigen Hörer in der Bundesrepublik hat inzwischen die 10-Millionen-Grenze überschritten.

Nun kann Radio Luxembourg mit einem weiteren Knüller aufwarten: In Zusammenarbeit mit der größten europäischen Rundfunk-Geräte-Fabrik wurde ein Rundfunk-Koffer-Empfänger entwickelt, bei dem nach Druck auf eine spezielle "Radio-Luxembourg-Taste" das deutsche Programm dieses Senders zu empfangen ist. Das Koffer-Empfangsgerät mit der Luxembourg-Taste heißt: "Elite-Boy L".

Twist hat die Ortskennzahl 4471

Wer da annimmt, das Wort "Twist" komme aus Amerika, der hat sich gründlich getäuscht. Zwar hat der norddeutsche Ort Twist wenig mit dem gleichnamigen Modetanz zu tun, aber im Postleitzahlenbuch der Bundespost findet man den Ort Twist mit der Ortskennzahl 4471 und die Bewohner von Twist sind stolz darauf, daß ihr Ortsname plötzlich Weltberühmtheit erlangte.

Karl H. Steinfeld Als Musiker in Schweden

Schweden ist das aufregendste aller skandinavischen Länder und hat außer dem Linksverkehr noch andere Unterscheidungsmerkmale. Es produziert neben Windeln und Knäckebröd vor allem auch noch Jazzmusik(er). Über dieses Phänomen will ich ein andermal berichten.

Dänemark, das gemütliche Verbindungsland, hat selbst gute Musiker im Uberfluß. Es scheint, als habe das Beispiel Svend Asmussen Schule gemacht, denn in jeder ger außerdem trifft man in Schweden. Finnland und Norwegen mehr dänische Kapellen als in Dänemark selbst: Die haben's leicht, denn Skandinavier brauchen in Skandinavien keine Arbeitserlaubnis. Norwegen hat zu wenige Städte und Finnland ist sehr, sehr dankbar, aber furchtbar

Seit dem Jahre 1955 hat Schweden die Alkohol-Rationierung aufgehoben, was ein Grund zum Trinken ist. Dieser erfreulichen Tatsache wegen importierte man von diesem denkwürdigen Tage an Alkohol und Musiker zur Erwärmung aller in Hotels. Restaurants und Varietés, wo getanzt, gegessen und gesoffen wird. Und gesoffen wird. Überall, Skål.

Um zum ersten Male nach Schweden zu kommen, braucht man einen Agenten. Als Musiker natürlich, sonst nicht, so gerne es mir auch leid tut. Später, wenn man erst mal drin ist, sich auskennt und schon genug Agenten bezahlt hat, gibt es auch noch andere Möglichkeiten, z.B. durch persönlichen Kontakt mit Direktoren ("källarmästare" = Kellermeister) oder über das staatliche Arbeitsamt, bzw. die Arbeitsvermittlung, was keine Krone Pro-

Agenten also, Ich hatte deren drei, unterschrieb zwei Dutzend Vertrags-Formulare in deutscher, dänischer und schwedischer Sprache War das eine Verlade! Geschehen anno sechsundfünfzig. Heute gibt's das alles in deutsch (und englisch, italienisch, spanisch, französisch, portugiesisch, und dußlig: der erste nahm 5 Prozent, der - darauf nahm ich einen 40-Prozentigen. Nach zwei Jahren wurde ich meiner Zahlungsverpflichtungen dem deutschen Agenten gegenüber entbunden, während ich bei meinen Skandinaviern heute schon im 52. Monat bin. Selbst wenn ich noch zwanzig Jahre dort geblieben wäre (... und wenn sie nicht gestorben sind ...). Gut, gut - dafür gibt es aber dann auch keine Schwierigkeiten mit der Arbeitsgenehmigung, - sagen die Agenten. "Um Ar-

überhaupt keinen Agenten" - sagt die

Arbeitsvermittlung, "Wenn Sie nicht im schwedischen Musikerverband sind, bekommen Sie überhaupt keine Arbeitsgenehmigung mehr" - sagt der Musikerverband (das auch noch!), Wer hat denn nun eigentlich ... ja, wer? — Das weiß nicht mal Gustav, der König.

Wissen tut man, daß die Auslandskommission in Stockholm die Arbeitserlaubnis erteilt, wohl nach uns unerforschlichen Richtlinien, aber relativ schnell und pünktlich. Es heißt zwar, sie würde beim schwedischen Musikerverhand die Mitgliedschaft des Antragstellers erfragen aber "genaues weiß man nicht"

Ubrigens sei zum Lobe der Agenten gesagt, daß sie für die Musiker das Antragstellen und den sonstigen Papierkram erledigen (bittschön, bei dem Gehalt --!). Auf alle Fälle haben meine Kollegen und ich während fünf Jahren nicht ein einziges Mal Schwierigkeiten wegen der Arbeitsoder Aufenthaltsgenehmigung gehabt. Wohl hat man von ganz wenigen Ausnahmefällen, in denen diese nicht gewährt. wurden, gehört. Die Erlaubnis ist auch nicht begrenzt wie z.B. in der Schweiz und ich kenne deutsche Kollegen (und Italiener), die schon sechs, acht Jahre ununterbrochen dort sind (ja, die andern? Die werden dann meistens bald gehei-

Der Musikerverband in Schweden ist ein Krebsgeschwür im Musikantenmagen, von dem einem monatlich einmal hundsmiserabel schlecht wird, wenn man seine ca. zwanzig Mark Beitrag zahlen muß. Und was hat man davon? -: Nach sechsmonatiger ununterbrochener Mitgliedschaft (sprich: einhundertzwanzig D-Mark) stützung, das heißt also: jede Woche stempeln. Lieber arbeitsloser Kollege. würdest Du . . . nein. Du würdest natürlich genauso wie ich nach Hause fahren zu Eisbein mit Sauerkraut, Also ist der ganze Verband so überflüssig wie ein zweiter Bassist, aber ein notwendiges Ubel, denn trotz allem geht man rein. Warum wohl? Ein ganz kleines, liebenswürdiges Damoklesschwertchen hängt über deiner Arbeitserlaubnis, die du eventuell verlieren kannst, und außerdem hat der Kapellmeister unterschrieben, was seit etwa drei Jahren in jedem Vertrag als Zusatzklau-

Der Kapellmeister erklärt sich damit einverstanden, sich für die Zeit seines schwedischen Aufenthaltes in den "Svenska Musikerförbundet" einzumelden, sowie dafür Sorge zu tragen, daß auch alle Mitglieder soines Orchesters dasselhe tun

Nun, was bleibt einem da anderes übrig? Alles weitere beim nächsten Mal.

erscheint sechswöchentlich im M. Hochhäusl-Verlag, München 2, Erzgießereistr. 44/I, Tel. 55 71 09, Redaktion, Anzeigenverwaltung und Vertrieb: Mün-chen 23, Leopoldstraße 46/0, Telefon 34 18 98, Post-scheckkonto München 1418 70.

Herausgeber (100 %): M. HOCHHAUSL (für Inhalt 1 Gesamtgestaltung verantwortl.). Freie Mitarbeiter der Redaktion: Dipl.-Kfm. F. W. Seelos und Ernst Herhaus. - Exklusiv-Fotos: Erwin Schneider (Mnch.) und

Heinz Reithel. — Anzeigenvertretungen: Hans Köbner (München), Harald Göttsche (Hamburg), Heinz Reithel (Wiesbaden). — Namentlich gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Nachdruck auch auszugsweise nur mit Genehmigung der Redaktion. — Anzeigenpreise: Nach Preisiliste Nr. 1 vom 1. September 1961. — Buchdruck: O. Knecht, München 2, Gabelsbergerstraße 83. Offset-druck: Poerschke & Weiner, München 19, Leonrodstraße 19.



Das LES BORN-QUARTEIT begeistert das Publikum immer wieder durch vielselilges Können, ausgezichnetes Teauwork und einfallseiche Sühneneichnete Teauwork und einfallseiche Sühnenrichter Hof, Weiden, Vorher absolvierte es ein Engagement im Cafe Klausen, St. Johanniffren, Laufend Angebote erbeten an ludwig Born, Hebesthausen 160, bei Dachau.

Wir meketen unsere Leser unter dieser Rubrik über die jeweiligen Kapellen-Brogaments informieren und bitten alle Kapellenleiter und Agentaren in ihrem eigenen Interesse um Mitarbeit an dieser Spalte. Für die nächste Ausgabe benötigen wir die Angaben in die Mozang und Art, genaue Lokklianschrift). — Einsendungen bis spätesten St. juni 1983 an Redaktion "show-business", 8 München 23, Leopoldstraße 480, Kennwort "Wer spielt wot?

Das unentbehrliche Handbuch für den Musiker

Das moderne Arrangement

von Russel Garcia, dem amerikanischen Meisterarrangeur. — Der ideale Selbstunterricht für den modernen Baorbeiter. Mit vollen Beispielen aus der Praxis. Nach dem Unteil prominenter Musiker das Beste, das in dieser Sparte je erschienen ist.

148 Seiten, Gröfformat, Preis DM 20.—

Lieferung per Nachnahme durch

Show-Business-Buchversand 8 München 23, Leopoldstraße 46

WER SPIELT WO im Monat Mai?

Aldo Zardi mit seinen Solisten aus Italien: Tanzbar La Luna, München, Leopoldstr. 69. Bobby Carl-Sextett, Rutex-Betriebe, Amsterdam/Holland.

Bodo Wiese-Sextett: Officer-Club, Ramstein/ Pfalz.

Bert Anker-Trio: Wintergarten, Memmingen/ Allgäu. Bert Himmer mit seinen Solisten: Löwenbräu-

Keller, München 2, am Stiglmaierplatz.
Coctail-Trio, Ltg. Peter Kollarz: Friesacher Stadel, Annif bei Salzburg/Österreich.
4 Collis: Cafe Rohrmaver, Straubing.

Die Jupiters: Cafe Pflugfelder, Göppingen. Die 3 Lausbuben aus Wien: Wiener Rutsch'n.

München, Hohenzollernstr. 44.

Die Rhythmys, Ltg. Siegfried Vöhringer: Cafe Reismann, Bischofsgrün.

Die vier Carlos, Ltg. Peter Eulenstein: Rathaus-Cafe, Lindau/Bds.

Dr. Jean Paul Vanderborght, Quartett aus Belgien: Night-Club Bayerischer Hof, München, Promenadeplatz.

Four Bambis: Cafe Neumeier, Landshut, Isargestade.

Fred Ostrowsky-Trio: Black Button, München, Brienner Str. 12. Freddy Brocksieper, Jazz-Trio: Uni-Reitschule, München 23, Königinstr.

Freddy Darmas-Orchester: Walhalla, Wiesbaden, Kirchgasse 76.

Frederic-Brothers, Ltg. Helmut Wöckel; Cafe Papagei, Rosenheim. Fritz Becker, Big-Band: Tournee bei Gastspiel-

direktion Karl Buchmann, Wolkersdorf/ Nürnberg. Fritz Bielmeier, Big-Band: Bürgerbräukeller,

Gipak's-Quartett: Stadt Wien, Wiesbaden, Moritzstr. 64.

Günther Moritz-Quartett; Palazzo Perroquet, Zürich/Schweiz. Hansi Küffner-Quintett; Tabu, München 23,

Leopoldstr. 52.

Heinz Essmann-Quarlett: Trocadero, Amberg.

Heinz Grimm, Orchestre International; KNA-

Hotel, Stavanger/Norwegen.

Hetty Schneider-Quartett: Park-Café, Markt-redwitz.

Ibrahim Solmaz, türkisches Show-Orchester; Night-Club Bayerischer Hof, München, Promenadeplatz. Jochen Brauer-Sextett: Tournee bei Gastspiel-

direktion Karl Buchmann, Wolkersdorf bei Nürnberg. Joe Brunner's Globetrotters, Sextett, Ltg. Ar-

Feilitzschetraße

min J. Brunner: NCO-Club, US Air Forces, Ramstein/Pfalz.

July Paul-Quartett: Käutzchen, München 23, Leo Martins Big-Band, 14 Solisten aus Brüssel: Cafe Stadt Wien, München, am Hauptbahnhof.

hof.
Lori Oster-Quintett: Cafe Schindler, Innsbruck/

Mecky Ruff-Quartett (früher Willy Fruth) mit der englischen Sängerin Paula Green: Nachtcabaret "Eve", München, Karolinenpiatz.

Monaco-Quintett: Hotel "Maria Theresia", Innsbruck/Österreich.

Orchester Ambros Seelos mit Sängerin Gitta Walter: US-Club Air-Base, Ramstein/Pfalz

(16.—31. 5.).

Orchester Hermann König: Mainbär, Offenbach/M. An der Mainbrücke.

Ossi Brunn-Sextett: Cafe Kolibri, München, Donnersbergerstr.

Paul Zach-Quintett: Cafe National, Straubing/ Donau.

Peter Donath-Quintett: Cafe Florian, Dachau

bei München.

Peter van Eck, Quintett: Astoria-Nightclub, Konstanz a. Bds.

Quintetto 63, spanisches Orchester: Tanzpalast Kaisersaal, Hamburg 19, Eimsbütteler Chaussee 5.

Richard Hahn, Bayernkapelle; "Oberbayern", Wiesbaden, Kirchgasse 76. Roger Marco, belgisches Show-Orchester, mit dem französischen Schlagerstar Bob Azzam:

11.—18. 5.)
 Rudi Röckl und seine Solisten: Cafe Rex, München, Sendlingerstr. 55.

chen, Sendlingerstr. 55.

Ted Berger-Quintett aus Graz, mit Schlagerstar
Bert Berger: Cafe Schranner, Baar bei Ingol-

stadt.
Teddy-Trio: Staffelsee-Hotel, Murnau/Obb.

The Arcises, Quartett: Tanz-Cafe "Orlando di Lasso", München, am Hofbräuhaus, The Blue-Cats, Quartett, Ltg. Günter Valle-

rien; Dolly-Bar, München, Goethestraße.

The Drifting Phanters: City-Bar, Wiesbaden, Schwalbacher Str. 51.

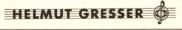
The Teddy's, Dance and Showorchestra, Ltg. J.
Voggenreiter: Poste Restante, Chateauroux/
Indre, Frankreich.
The Tielmann-Brothers, indonesisches Quintett;

Palais de Dance, München, Goethestr. 7.
Telestar-Trio; Restaurant Kavallejen, Halmstadt/Schweden.
Toni With Oberlandlerkanelle. Oberhavern"

Toni Witt, Oberlandlerkapelle; "Oberbayern", Inh. Gustl Maier, Frankfurt a. M. Münchener Str. 57, Tel. 33 20 92.
Willis Bössl. Big-Band: Mathäser-Festsaal.

Willi Bössl, Big-Band; Mathäser-Festsaal, München, Bayerstraße.
Willi Koch: Kap Horn, Wiesbaden, Bahnhofetr 21.

JOSEF VOGT KAPELLEN-AGENTUR behördlich beauftragt . . . bittet um Offerte von Kapellen aller Art! Wiesbaden · Röderstraße 32 · Telefon 26513



Internationale Kapellen-Agentur (behördlich beauftragt)
Hannover · Sallstraße 35 · Telefon 88 42 82

Vermittlung von KAPELLEN jeglicher Art und Besetzung

ERNST DOSCH

Kapellen = Agentur (behördlich beauftragt)
FRANKFURT/M., Günthersburg-Allee 67, Tel. 4918 86
Offerten laufend erbeten

Bundesanstalt für

Arbeitsvermittlung u. Arbeitslosenversicherung

dienst

Kiinstler- Berlin Händelplatz 1-2 Ruf 76 52 71 Gelsenkirchen Vattmannstraße 12 Puf 64 06 56 Hambura Kurt-Schumacher-Allee 16 Ruf 24 80 21 Hannover Brühlstraße 4 Ruf 1 62 11 Heidelberg Ringstraße 12-14 Ruf 271 51 Kassel Ruf 1 98 41 Freytaastraße 2 München

vermittelt kostenfrei

Artisten aller Sparten Alleinunterhalter Tanz- und Unterhaltungskapellen Orchester in jeder Besetzung

Ruf 55 85 41

ob DM 115 -

ah DM 88 -

Thalkirchner Straße 54

Sänger Tänzer

Fotomodelle

Darsteller für Film und Fernsehen Mannequins

ühernimmt unverbindliche Programmberatung

Gute Garderobe = Gute Gage

Lurex- und Brokatiacken

Trevirg- und Dralon-Kapelleniacken

DM 155,- bis DM 195,in vielen Pastellfarben und auch in Schwarz-Weiß nach Ihren Maßen und Wünschen, Lieferzeit ca. 10 Tage.

Creme-weiße Hosen in allen Konfektionsgrößen vorrätig.

Diolen-Hosen, auch nach Maß DM 59 -DM 59 _ Dralon-Hosen, auch nach Maß Bei Übergröße ab Gr. 52 ist ein Aufschlag von 10-20 % erforderlich.

Musikerschleifen mit unzerbrechlicher Einlage, schwarz, rot, blau,

Weiße Lederschnürschuhe ital, spitze Form, in den Größen 6 bis 11 DM 32.50

Im Mai, Juli, September und November 1963 besuche ich Süddeutschland und Juni, August, Oktober und Dezember Westdeutschland. Interessenten bitte ich, rechtzeitig Muster anzufordern und bei Interesse Lokalanschrift und Privatadresse anzugeben. Telefonnummer ist wichtig.

Fine Musterkollektion von 20 Modelligden bringe ich zur Ansicht mit.

FRITZ HEINEMANN · Bühnenkleidung

Hamburg 4 · Reeperbahn 65, 1. Stock · Telefon 315091





UNIDYNE III

SHURE



Alles was Sie sich von einem hochwertigen Nierenmikrofon wünschen und noch einiges mehr!

Klein und handlich moderne Form - gro-Ber Frequenzbereich hervorragende Unterdrückung der akustischen Rückkopplung - gleichmäßige Kardioidcharakteristik robust - zuverläßig; was Sie auch nennen

mögen, SHURE hat es bei der Entwicklung der revolutionären neuen UNIDYNE III berücksichtigt.

50% kleiner - weniger als 15 x 3,2 cm, nur ca. 270 g schwer!

Perfektion in der Leistung - Tauchspulen-Mikrofon mit echter Nierencharakteristik. Frequenzbereich: 50 bis 15.000 Hz. Bis zu 75% größerer Abstand von der Klangquelle möglich. Überzeugende Vermeidung der akustischen Rückkopplung.

Größte Vielseitigkeit - handliches Format, zweifache Impedanz, geringes Gewicht, sekundenschneller Wechsel vom Ständer in die Hand und der große Frequenzbereich machen es ideal für die Wiedergabe von Musik und Sprache im und außer Hause, für Ela-Anlagen, Tonbandaufnahmen und wo immer sonst es auf hochwertige Wiedergabe und jede Klangfeinheit ankommt.

Robust und zuverlässig - die berühmte SHURE-Qualität. Selbst nach einem Fall aus fast 2 Meter Höhe funktioniert es dann immer noch den Spezifikationen entsprechend!

PROSPEKTE UND BEZUGSQUELLENNACHWEIS VON:

Braun AG.-Frankfurt/Main

Rüsselsheimer Straße 22

Telion AG. Zürich 47 - Albisriederstraße 232

ROTOR-SPOT

Orig. Foto-Spot 500 Watt

- 4 verschiedene Farben
- ca, pro 30 Sek. 1 Umdrehung
- aute Kühluna
- Licht und Motor einzeln schaltbar
- handelsübliche 500 Watt Epidiaskop-Foto-Projektor-Lampe

Rotor-Spot mit Lampe (ohne Kabel) DM 298.50

Kabel (Länge angeben) mit Schaltung komplett, pro m DM 1,50

Lieferzeit ca. 10 Tage! Versand nur per Nachnahme!

Piano Werner, Straubing

Bahnhofstr, 1, Postfach 556, Tel. 3256 (09421) Vertretung f. "Echolette"-orchester-electronic u. Hammond-Orgeln

Dolf Zenzen, Künstleragentur und Gastspieldirektion Karl Buchmann, Programmgestaltung, München 12, Wolkersdorf über Nürnberg, Unte-Theresienhöhe 8. Telefon 53 65 18. rer Pfaffensteig 31, Telefon 66 46 82



HEINBICH ADOLPH Deutsche Kapellen-Agentur

bruno adler

musikagent

behördlich beauftragte kapellenvermittlung petuelstr. 103/VI, 8 münchen 13, tel. 37 07 17 telegrammadresse musikadler münchen

Süddeutsche Kapellen-Agentur Hans Allmendinger

Stuttgart-W, Reuchlinstr. 9, Tel. 62 35 70

Juni nach Spanien nur erstkl., jün-geren Trompeter (mögl. mit N. I. Piano oder Akk.), gut in Blatt und Chorus, Auto erwünscht, Spitzen-Show und Tanz-Arbeit für Clubs. Gage 300 US-S. zivil 350 bis 370 USfrei. Anreise wird bezahlt. Eilange-bote an Gert Steffens, Fernando Catolico 60 Piso 5, Puerta 4, Zara-

STELLENANGEBOTE

Gert Steffens Quintett sucht ab 1.

Junge Sängerin, evtl. mein bekanntes Showorchester ab 1. November, nach Holland ge-sucht, Franz Tillmann, 5122 Kohl-

Gitarrist/Bassist (Streichbaßgeige), gage, gesucht. Angebote unter Nr. 68 an show-business, München 23, Leopoldstraße 46.

Planist für ständig nach Augsburg gesucht. Eintritt ab 1. Juni, 5 Std. Dienst, 1100,— DM Gage, 4 freie Tage. Angebote erbeten an: Strobl, Augsburg, Leonhard-Hausmann-Straße 52.

Schlagzeuger mit Gesang, möglichst Notist, gesucht. 5 Std. Dienst, Gage DM 1100,—. Zuschriften an F. Brandl, München 13, Schleißheimer Straße 84/II mitte, c/o Deibler

STELLENGESUCHE

Musiker mit Instrumenten E-Baß Aushilfe am Anschluß an freispielende geur, Showman, lustiger und ver-Zusammenarbeit interessiert, Angebeten unter Nr. 66 an show-business Mü. 23, Leopoldstr. 46.

Trommler, 26 Jahre, einem der besten Quintetts, sucht ab sofort Job in Frankfurt oder Umshow-business, Mü. 23, Leopold-

Moderner Trompeter, 25 Jhr. stud., Bigband-Erfahrung, sucht An-schluß an Kapelle, Nebeninstrument Baß, Angebote erbeten an: Angermüller, 8630 Coburg, Mohrenstr. 7 (OTV), Telefon 22 16.

Charly Molk mit seinem Tanz- und Show-Trio "The Jolly Austrians", Schweiz, seit 1. Asnach Erfolg im Schweiz, seit 1. April im Hotel Hämensilta" in Tampere/Finnland. Engagementsangebote laufend erbeten an die permanente Anschrift: Charly Moik, Hallein/Salzburg, Robertplatz 48. Austria.

Erstkl., moderner Bassist (Gitarrenbaß), Klaviervertretung, Fenderan-lage, Showman, Notist, 24 Jahre, ab sofort frei. Eilangebote an: Herbert Haase, 62 Wiesbaden, Helenen-

Alleinunterhalter, Akkordeon und Gesang, ab 1, 7, zusätzlich mit Wurlitzer-Orgel, erbittet Angebote mit Gehaltsangabe. Mod. Echoanlage vorhanden. Zuschriften an: Karl Rabe, 519 Stolberg/Rhld., Postfach

Junger Pianist (Gitarre), frei für moderne Besetzung. Angebote an: H. Baumann, München 25, Baaderstraße 50.

Internationale Künstleragentur

FRIEDRICH STRAUB Beauftraater der Bundesanstalt

(Special Service Agent) 85 Nürnberg, Helmstr. 21, Tel. 3 27 21

Erstkl. Hawaii- und Steel-Gitarrist, perfekt auf lele), umfangreiches Repertoire in orig. Hawaii- und Western-Musik, auch Pop. u. Jazz, erstkl. Chorus, sucht sich zu verändern. PKW vorhanden. Raum Süddeutschland be-vorzugt. Zu hören im Mai und Juni NCO-Club Vilseck. Angebote erbe ten an: Frank Baum, 8451 Sorghof/ Vilseck Nr. 15a.

Begleit-Gitarrist, 20 Jhr. alt, , E-Baß, evtl. Gesang) sucht Anschluß an Twistkapelle. Längere Zusammenarheit erwünscht mit bespiel einverstanden, eigene Echoerbeten unter Nr. 69 an show-business, Mü. 23, Leopoldstr. 46.

Damentrio

mit Gesang (als Attraktion a Zweitkapelle) frei ab Juli 1963. gebote an Waltraut Rauscher, Wien 20, Dammstr. 21/33, Österreich.

Moderne Amateur-Big-Band, Mann Besetzung, frei für Wochensätze im süddeutschen Raum, Angebote unter Nr. 71 an show-bu-siness, Mü. 23, Leopoldstr. 46 oder nähere Einzelheiten über Telefon

Ansager empfiehlt sich für Planung Ansager emphenit sich für Planung und Durchführung von Veranstal-tungen aller Art. Zuschriften an Harry Fox, 8 München 8, Stein-straße 71, Telefon 45 29 20.

Komponist und Textdichter und Schallplattenverbindungen sucht ebensolchen Kollegen zwecks Zusammenarbeit. Zuschriften unter Nr. 67 an show-business, München 23, Leopoldstr. 46.

Erbitte Offerten von Kapellen aller Sparten. sowie von 5-6 Herren-Spitzen-Orchestern!

Kapellen erwünscht

schlaepfer agentur konzert

Hottingerstraße 44 Tel. 47 18 10 Cable: BOOKINGSWISS

zürich

Berater anspruchsvoller Direktionen Weltweite Verbindungen Zuschriften qualifizierter

Reisevertreter gesucht

für den Vertrieb von LOWREY-Orgein und anderen Musikinstrumenten.

Verlangt wird:

Gutes planistisches Können in Unterhaltungs- und Tanzmusik gediegene Umgangsformen

Geboten wird:

Gutes Grundgehalt; Umsatzprovision; Tagesspesen; moderner Firmenwagen; bei Eignung Dauerstellung

Ausführliche schriftliche Bewerbungen mit Foto und Angabe über Eintrittstermin erbittet



4 Düsseldorf · Berliner Allee 67 · Tel. 137 23

Die nächste "show-business"-Ausgabe erscheint om 20. Juni. Anzeigenan-nohmeschluß ist om 5. Juni 1963. Mikrofons und Mischpult, zu kauen der Gesucht. Angebote an: Jochen Müller-Laue, 65 Mainz, Am Stifts-

Gibson-Verstärker "Explorer", für DM 600,— zu verkaufen. Näheres über Telefon München 36 27 50.

Gebrauchte Echoletté mit 30 Watt-

AN-UND VERKÄUFE

Komplette "Dynacord"-Echoanlage für DM 1200,— zu verkaufen (auch einzeln), Angebote an Michl Traurig

Künstler- u. Kapellen-Agentur

Rebordlich beauftragt PAUL MEISSNER

Garmisch - Partenkirchen

Thorlenstraße 5, Tel. 2100 Telegr.-Adr.: MEISSNERAGENT

Neuwertiges Hohner-Akkordeon "Morino VI M", mit Ständer, preis-günstig abzugeben. Näheres bei Gottfried Heinz, 8261 Emmerting/ Obb., Untere Dorf-Str. 13.

Echolette NG 51/S, neuwertig, für DM 650,— zu verkaufen. Näheres zu erfragen über Telefon Nr. 830074

Baß (3/4), gut erhalten, umständehalber sehr preisgünstig zu verkau-ien. Rudi Hanrieder, 8 München 19. Hirschbergstr. 18, Tel. 6 49 87.

Gebrauchtes Musiker-Sakko, Lurex. Größe 48, zu kaufen gesucht. Hel-mut Müller, München 8, Steinstr. 71,

Verstärker, 2 Tonsäulen, 1 Mikro-lon mit Galgenstativ, insgesamt für DM 1000,— zu verkaufen, R. DM 1000,— zu verkaufen, R. Gschnaidner, München 23, Lenard-SONSTIGES

Sind Kapellenfotos nötig? Wenn Sic in München sind, dann rufen Sie bitte Telefon Nr. 45 29 20.

Welche Kapelle ist interessiert an

Orig. Four-Freshmen-Arrangements?

Interessenten wenden sich bitte an: Benny Gebauer, 8 München 22 Karolinenstr. 9, Tel. 222349

Wer kennt den momentanen Aufenthaltsort des Musikers HARRY STOLZENFELS?

Zweckdienliche Mitteilungen über gen Erstattung der Unkosten erbe-ten an Heinz Wilms, 46 Dortmund,

Frankreichs Star Nr 1

Francoise Hardy

ietzt in deutsch mit

"PETER & LOU"

(Tous les Garsons et les Filles)



Edition Marbot GmbH., Hamburg 13

(2)



SELMER, dem Fachberater für Musikinstrumente, haben Künstler in aller Welt ein Gefühl aanz besonderen Vertrauens.

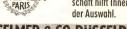
wird SELMER die Frwartung seiner Freunde in ieder Beziehung erfüllen. Denn wir wissen: zu

Künstlertum genügen nur die Instrumente aus vertrauenswürdiger Hand!



wird aus Fleiß und

Können geboren - erzielt wird er mit einem hochwertigen Instrument: mit einem SELMER-Instrument! Jedes gute Fachgeschäft hilft Ihnen bei



SELMER & CO DUSSELDORE



Neues auf dem Schallplattenmakt

Caterina Valente kann sich freuen: während sie auf ihrer großen Japan-Tournee Triumphe feiert, entwickelt sich ihr neuester Schlager "Hawaiiana Melodie" zu einem Hit. Obwohl die neue Tamouré-Platte erst seit kurzem auf dem Markt ist, wurde sie schon über 50 000 mal verkauft.

Elvis Preslev hat schwere Zeiten hinter sich. In knapp drei Wochen hat er 14 Pfund abgenommen. Nicht weil er krank gewesen wäre, sondern weil er sich zu dick gefunden hatte. Er hungerte eisern, spielte täglich zwei Stunden Fußball und erreichte so binnen kurzem wieder sein des nicht zu hungern, ihr Idol versorgt sie mit einem Hit nach dem anderen. Gerade sehr aktuell: "King of the whole wide world". Soeben neu erschienen: Kiss Me Quick" und "Night Rider" (RCA

Lil Babs, quicklebendiges Schwedenmädel, und ständige Peter Kraus-"Flamme", spielt z. Zt. in Stockholms Kindertheater die Hauptrolle des Musicals "Cale parking" und geht im Anschluß daran in Schweden auf Volkspark-Tournee, Erst Anfang September kann sie wieder ihren Verpflichtungen in Deutschland nachgehen. Ihre deutschen Freunde können Lil einstweilen mit ihrer neuen Platte in guter Erinnerung behalten. Titel: "Glaub an mich" und "Daß ich dich liebe, weiß die ganze Stadt" (Polydor 52 044).

Die Tramps, ein Studio-Gesangs- und Instrumental-Quartett, werden bald in der Spitzengruppe der Hitparade zu finden sein Der Grund: Ihre deutsche Version des amerikanischen Schlagers Nr. 1 "Walk right in" mit dem Titel "Baby Doll" (Polydor 52 034) hat alle Anzeichen für einen Hildegard Knef, vielgerühmte Spelunken-Jenny der neuverfilmten "Dreigroschenoper", wird in Chris Howlands nächster "Studio B"-Sendung am 27. Mai mitwirken. Sie singt ihr neues Chanson "Es war beim Bal paré", das demnächst auf dem Markt erscheint.

Pat Boone, neben Elvis Presley größter und berühmtester US-Schlagersänger, will Deutschlands Schlagermarkt im Sturm erobern In Hamburg steht er in diesen Tagen vor dem Mikrofon um erstmals in deutscher Sprache zu singen. "Love Letters In The Sand" und "Don't Forbid Me", zwei seiner berühmtesten Songs, sind die ersten Titel, die in deutscher Version mit ihm aufgenommen werden. Schon in wenigen Tagen sollen sie auf dem Markt erscheinen. Pat befindet sich augenblicklich zusammen mit internationalen Musikstars auf Gastspielreise in Deutschland.

Shalalla VERTRETLINGEN IM IN- UND AUSLAND

Deutschland

AACHEN:

Musik Offelder, Adalbertsteinweg 119, Tel. 20334 ARNSTEIN/UNTERFRANKEN:

Radio-Elektro Manger, Karlstadter Str. 5 u. 30a, Telefon 09363/283 ASCHAFFENBURG:

Musik O. Dressler, Roßmarkt 9, Telefon 2 54 40 AUGSBURG.

iun, Frauentorstr. 8, Telefon 72 07 RAMRERG -

Musik Kliemann, Herrenstraße 2, Telefon 34 85 BERLIN-CHARLOTTENBURG:

H. Froese, Grolmanstraße 14, Tel. 32 73 30 BERLIN W 30:

Musikhaus am Zoo, Otto Simonovsky, Nürnberger Str. 24a, Tel. 91 60 06 BRAUNSCHWEIG:

DARMSTADT.

Musik H. Crusius, An der Stadtkirche, Tel. 75665 DELMENHORST

Musik Spula, Langerstraße 35, Telefon 43 10 DORTMUND: en. Bornstraße 14, Telefon 52 51 98

DUSSELDORF : Willi Neubauer, Retheistraße 71, Tel. 68 50 82, Kirchstraße 7, Telefon 78 87 48

ESSLINGEN a. N.:

Musikhaus Häbich, Kiesstr. 16, Tel. 3 83 61 FLENSRURG.

Musik Becker, Große Straße 22, Telefon 36 69 FRANKFURT:

Musik B. Hummel, Taunusstraße 43, Tel. 33 45 36 FREILASSING: Musik Ollerer, Ludw. Zellerstraße 26, Tel. 3 95

GELSENKIRCHEN: Piano Rating, Husemannstraße 5, Telefon 2 39 27

GIESSEN: Fa. Neufeldt, Bahnhofstraße 73, Telefon 35 87

HAMBURG 1:

Musikhous Detmering, Steindamm 19, Telefon 34 88 01 / 24 54 16

HAMBURG 36: Steinway & Sons, Colonnaden 29, Tel. 34 18 66

HANNOVER

Fa. Mufag, Rumannstraße 15, Telefon 2.75.91

INGOISTADT:

Fo. Adam Zäch. Am Stein 1. Telefon 24 57

ISERLOHN: Musik Muck, Dickenturm 47, Telefon 44 79 KAISERSLAUTERN:

Musik Schaller, Mühlstraße 2, Telefon 22 17 VARICRILLE.

Musikhaus Schlaile, Kaiserstr. 175, Tel. 278 11/12 Musikhaus Eichler, Wilhelmsstraße 3, Eingang

Wolfsschlucht, Telefon 1 31 46

KIEL: F. J. F. Dörfler, Gutenbergstraße 17, Tel. 4 98 22 KOBLENZ: Musik Klein, Rheinstraße 26, Telefon 3 27 09

KININ. Musik A. Pellorin, Zülnicherstr. 241, Tel. 41 34 40 LUDWIGSHAFEN AM RHEIN - NORD:

Musik Blatz, Prinzregentenstraße 44, Tel. 6 27 79 MARBURG:

Fa. Neufeldt, Bahnhofstraße 18, Telefon 24 66 MARKTREDWITZ:

Musik Woney, Kraußoldstraße 1, Telefon 29 70 MINDEN: Dr. R. H. Böhm, Hahlerstraße 29, Telefon 22 09

MUNCHEN: Hans Bauer, Leopoldstraße 46, Telefon 33 81 09 NEUNKIRCHEN:

Musik F. C. Louis, Hüttenbergstr. 22, Tel. 25 62 NURNBERG: chsner, Karolinenstr, 43, Tel. 22 54 45

OFFENRACH -(siehe Frankfurt

RECKLINGHAUSEN:

usik Wiesmann, Schaumburgstr. 15, Tel. 2 32 94 PEGENSBURG . Musik Winkelhöfer, Unter den Schwibbögen 5,

SHEYDT. Musik Nicolai, Stresemannstraße 52, Tel. 4 29 66

ROSENHEIM: Musik Appel, Samerstraße 2, Telefon 26 66 SAARBRUCKEN:

Musik F. C. Louis, Sulzbachstraße 5, Tel. 2 34 48 SONTHOFEN:

Musik Steger, Fuchsmühlstraße 10 STRAUBING:

phaus Werner, Bahnhofstr. 1, Telefon 32 56 TRIED. Musik Schellenberg, Simeonstr. 51, Telefon 45 36

Richard Fischmann, Papingastraße 14

WILHELMSHAVEN:

Österreich

Walter Nedwed, Mandellstraße 4, Tel. 8 63 35 Musikhaus Stanberg, Jaanneumring 12, Telefon 9 25 93

INNSBRUCK: Tiroler Musikhaus, Salurnerstraße 5, Tel. 3475

KIAGENEURT: Musikhaus Herget, Burggasse 23, Telefon 50 69

LINZ-Ed. Heidegger, Rudigierstraße 3, Telefon 2 28 95

CALTRUDG Karl Pühringer, Getreidegasse 13, Telefon 8 18 85 MICIC.

Hubert Moser, Ringstraße 1, Telefon 64 32 WIEN I Karl Goll, Babenbergerstraße 1, Telefon 43 21 81

lugo Stelzhammer, Linzerstr. 24-26, Tel. 92 43 75

Vertretungen in aller Welt

AUSTRALIEN: Simon Gray, Melbourne, 28 Elizabeth Street, Telefon MF 82 11 BELGIEN: Televic SA, Brüssel 4, 25 Rue de Spa,

Roulers, 16 Avenue de la Gare, Tel. 2 11 30 DANEMARK: Finer Christiansen, Vordingborg,

Alfred Christensen, Holstebro, Telefon 17 90 ENGLAND: Sound City, 24, Rupert Street, London W 1

FINNLAND: Nores & Co., Helsinki, Fabianinkatu 32, Telefon 1 33 60

Pabianinkatu 32, Telefon 1 33 60

FRANKREICH: Film et Radio, Paris 17 e, 6-Rue
Denis Poisson, Eto 24—62.
Fa. A. Frei, Paris 18e, 13 Rue Duc,
Telefon MAC 51—30

HOLLAND: Mentor, Den Haag, Wagen-straat 126 a, Telefon 18 39 84

KANADA: Barabash & Sons, Edmonto/Alberta

10633-101 st. Street, Telefon Garen 2-2229 SCHWEDEN: Echolette AB, Bromma, Island-storget, Telefon 87 33 00

SCHWEIZ: K. Hofmann, Zürich 1, Strehlgasse 23, Telefon 25 57 60

SPANIEN: Francisca Montserrat Av. José Antonio, 496, Barcelona

SUDAFRIKA: The Echolette, P. Rouchos, 7, John Milne Road, Cor. West Street, Durban, South Africa, Telefon 6 85 31 USA: Echolette Corporation, Lansing/Mich.,

28011/2 West Saginaw Street Telefon Ivanhoe 9-4387

mitnotiert von Tino Hochhaus





Die MUNCHNIR LACH- UND SCHIESSGESELSCHAFT mit Urulen Nood. Jieger Scheller, Dieter Hildebronatt und Hons 1. Diedrich ist für Millionen Begriff ür koberentistliche Glorenteitung. Die Frime Polydor veröffentlichte unn in ihrer Serie Vom Caberet zum Kabezeit des seuer Programm der Caberet zum Kabezeit des seuer Programm der einer Lengpielgleitte (Best.-Nr. 46-599). Die ausgezeichneiten Tate schrieben Dieter Hildebrondt und Klauv Pieter Schreiner, dies Kompositionen und die Klauv Pieter Schreiner, dies Kompositionen und die führt Sammy Drockels.



HEIDI BRUHL, 21, ist in der neuen Folge der beliebeher Fernskendung, Heidl Victoria" Gest bei
VICO TORBIANI. Der weinte Vico: "Heidi ist
meine liebete Pertnerin". Leuf Derbubuch liegt des
meines liebete Pertnerin". Leuf Derbubuch liegt des
Brühl spielt eine Innenerschiebtin. — Auf dem Plattemmerks (führ Victo Torrieni dersett mit dem Botten
Cho-Che. "Pepino" (Decco 19 40). — Heidi Brühl
teilt sich den Erfolg des deutschen Eurowision-Beite
trages "Mercelt" (Philips 35 35)) mit Merget Ekkens,
eret sofrenber.



BETTY CURTS, 27. zählt in Italien schon lange zu den Kassamagneten ouf dem Schlagermarkt. Ihr stellter großler Hilm wer "Charien", Producen und Musikverleger Kort Heines Basse holte is Anfrag dieses Johren anch Deutschland und modite mit ihr mehrere Schollploitationarbenhen, u. a., "Canzonette Remantagen is der Schlager und des Schlagers die als Ordenter-Schagerin ein der Schlagers die als Ordenter-Schagerin ein der Schlager und der Schlager un



RENATE und WERNEE ILISMANN, ein Gaschwisterpoor ous Sömelielberg im Hochseurlend, were
bis ver kurzem noch soviel wie unbekonnt. Mesikwell und Södlogerferunde ober hordten ud, olt oht in "Gouche Mexicano" ohne die große Werbssich ihr "Gouche Mexicano" ohne die große Werbster Frankenfeld gill int Es Endecker der Leitmann".
In seiner "Toi, toi." sönedung gewonnen sie den
2 Freis. Mit seibt i kemponierten und gelezeiten
Södlogern sengen sie sich dann nach vorn. Über
Södlogern sengen sie sich dann nach vorn. Über
schrieben.



wurde von Chris Howland in siner Sandung "Musik ous Studie Sei" im vergangsnen Dezember ratmais dem deutschen Publikum vorgastellt. Noch dieser Sandung muskelte man bereitn in der Musikdieser Sandung muskelte man bereitn in der Musikstimmt isin Hill" Nun, die Leute, die diese Vorohung aussprochen, sollten reacht bekommen. Telefunken startete Grit van Hoog mit dem Lied "Trümme, ist des nicht wundersche" und die deutschen Schlagerfrauhen gefeld die Irdumerstole Simme der hollsindrichen Mersig.

MARGIT CALVA mit ihrer isländischen Band zähl! zu den erfolgreichen Interpreten der Acondor-Schallplattenproduktion. Von Produzent Harold Göltsche entdeckt, macht das Ensemble jetzt mit den Titeln "Joe Darling" und "Diego" von sich reden.





DIE MISSOURIS. Hinter diesem Pseudonym verbergen sich DIE MISSOURIS. Hinter diesem Pseudonym verbergen sich zwei Iolenierfe Sänger, von denen jeder schon auf be-ochtliche Schallplattenerfolge zurückblicken kann; der Gra-erze Bert Berger und der Jurostudent Michael Holm aus Erlangen. Holm ist derzeil als Solist groß im Kommen diem US-Schloger Nr. 1 "Buby Dolli" Telefunken U SS 493; Mit dem Schlager "Der King", einer deutschen Version des Erlis Pressley-Songs, King of the whole wide world", haben sich die "Missouris" in der Reihe der erfolgreichsten Interpreten placieren können.

Hitverdächtige Neuerscheinungen

Geh' nicht zu den Indios GUNNAR WICKLUND (ARIOLA 45 10 108) Der Schatz im Silbersee (POLYDOR 52 012) MEDIUM-TERZET

Hey, Vivi — Hey, Gerhard VIVI BACH/GERHARD WENDLAND

(PHILIPS 345 581) Baby-Doll / Tramps-Melodie

Nachtexpress nach St. Tropez TEDDY PARKER LEFLINKEN 55 486 Zwei blaue Vergißmeinnicht (ELECTROLA 22 406)

Madison-Rock / Dancing in the Moonlight TILL SILVESTER (BOSTEN 10 009) TILL SILVESTER Ja, beim Bossa-Nova-Ball

Ja, beim Bossa-INOVA-DAIL FRIEDEL HENSCH und die CYPRIS (POLYDOR 52 052) Wir könnten Freunde sein

(POLYDOR 52 015) Lorelei / Ein Souvenir

(POLYDOR 52 046)

Rolf Kühn, ehemaliger Klarinettist bei Benny Goodman, bemüht sich schon seit seiner Rückkehr aus Amerika der deutschen Jazzsituation frischen Wind in die Segel zu pusten, Kühn wurde 1961 bei der Fachkritiker-Wahl des Jazz-Magazins "Down Beat" zum "New Star" gewählt und als das größte Talent seit Benny Goodman bezeichnet. Er leitet jetzt in Hamburg das Fernseh-Studio-Orchester und machte kürzlich zusammen mit Tenorsaxophonist Klaus Doldinger Aufnahmen für eine Langspielplatte, die von Brunswick unter dem Titel "Rolf Kühn Featuring Klaus Doldinger" (Best.-Nr. 87911) in Mono und Stereo veröffentlicht wird. Eine deutsche Jazz-Langspielplatte, der man auch kommerziellen Erfolg wünschen möchte!

Billy Sanders, blondschopfige: Herzensbrecher aus England, singt in dem neuen Fernsehspiel "Ein Königreich für ein Bett" seinen neuesten Schallplattentitel "Du hast meine Braut gestohlen, gib sie wieder her" (Ariola). Die Melodie entstand nach dem alten Volkslied "Fuchs du hast die Gans gestohlen"

Friedel Hensch und die Cyprys, unentwegte Vertreter des deutschen Show-Business, entpuppten sich auf einer Langspielplatte mit dem Titel "Als Oma noch kniefrei ging" (Polydor 46 631) als die idealen Interpreten der tollsten Schlager der verrückten 20er Jahre, Insgesamt 59 Schlager aus den Jahren 1920 bis 1931, von denen viele auch heute noch Hitchancen haben, wurden zu einem herzerfrischenden Potpourri zusammengestellt und Peter Frankenfeld gibt zwischendurch seine Kommentare. Ein Tip für Musiker: Diese Platte gibt viele Anregungen für kleine Bühnenshows.

Connie Francis, zählt nicht nur in Amerika und Deutschland zu den absoluten Kassenmagneten, auch in ihrem Abstammungsland Italien haben sie die Schlagerfreunde in's Herz geschlossen. Auf einer soeben erschienenen Platte mit dem Titel "More Italian Favourites" (MGM 63025) singt Connie "Torna, torna Amore", "Al di la", "Violino Tzigano" und "Un Bacio All'Italiana". Kommentar: 4 Titel = 4 Volltreffer

Till Silvester, 20. zählt im süddeutschen Raum schon längst zu den beliebtesten Schlagerstars. Bisher sah man den talentierten Sänger mit den Anzeichen zum künftigen Showman nur auf der Bühne. Die junge Schallplattenfirma "Bosten brachte jetzt zwei Titel "Dancing in the Moonlight" und "Madison Rock" (Best-Nr. 10 009) mit Till Silvester und dem Orchester Rudi Bauer heraus. Man hört es an der Platte, daß die Firma "Bosten" in der Auswahl der Titel und Interpreten einen guten Griff gemacht hat.

Hazy Osterwald und sein Sextett spielen mit 12 ihrer erfolgreichsten Schlager auf der "Playboy-Party". Dieser musikalische Hochgenuß ist nicht wie man annehmen könnte nur für einige arbeitslose Millionärssöhne zugänglich, sondern kann in Form einer neuen Langspielplatte (Polydor 46 633) frei Haus geliefert werden. Hazy Osterwald und sein Produzent Bobby Schmid hatten zu den Aufnahmen für die "Playboy-Party" ins Studio Gäste eingeladen, die reichlich bewirtet wurden. Auf Grund der dadurch entstandenen Atmosphäre und der zweifellos hervoragenden Musikalität des Osterwald-Sextett's wird die Platte beim Hörerpublikum bestimmt großen Beifall finden.



TOMMY KENT, noch in guter Erinnerung durch sein Lied "Susi Darling", ist auf dem besten Wege zu einem Come-back. Erfolgskomponist Charly Niessen schrieb für den jungen Hochbau-Ingenieur aus München den Rocking-Waltz "Tennessee-Rose" (Ariola 45 10 044). Melodie und Text liegen dem Interpreten so gut, daß man mit Recht einen durchschlagenden Plattenerfolg erwarten darf. Ende Mai fährt Tommy Baden-Baden, wo er "Tennessee-Rose" in der Fernsehsendung "Schlager des Monats" sin-

Maria Duval, gut bekannt durch die Duett-Aufnahmen mit ihrem Bruder Franco Duval, stellt sich jetzt auch als Solistin vor. Ernst Verch produzierte mit ihr den langsamen Walzer von Franz Thon "Ich gehör' zu Dir" (Philips 345 585).



HERBERT HISEL, der beliebte fränkische Humorist und Büttenredner, sorgte mit sei-ner ersten Schallplatte "Jahrgang 22" und "Der Campler" (Tempo EP 1431) für eine bombige Uberraschung. Kaum waren die Hisel-Aufnahmen auf dem Markt, da setzte eine so rege Nachfrage ein, daß die Firma Tempo mit dem Pressen der Platten nicht mehr nach kam. Inzwischen wurden rund 100 000 Exemplare verkauft. Vor einigen Tagen erschien eine neue EP mit den lach-muskel-erweichenden Hisel-Vorträgen "Der Mopedfahrer" und "Der Führerschein" (Tempo EP 4142).

Max Greger, 36jähriger Big-Band-Chef aus Münhen, ist nach seinem kanpe eineinhalb Jahre dauernden "Seitensprung" zur Firma Ariola mit Wirkung 1. April zur Polydor zurückgekehrt. Gregers anerkanntes Ensemble, das kürzlich vom Zweiten Deutschen Fernsehn als Fernseh-Orchester verpflichtet wurde, spielte schon einmal 8 Jahre unter dem Etikett der Polydor.

Peter Steffen, der bisher seine größten Schallplattenerfolge zusammen mit seinem kienen Jungen Jungen errang, hat sich neue Partner gesucht. Auf seiner neuesten Platte hat er sich die was, "Pepino" und den Kater "Pasquale" als Gesangspartner ausgewählt. So lustig dieser Stat klingen mag, so lustig ist auch die Platte mit dem Titel "Pepinos Freund Pasquale" (Polydor 52 060, Anscheinend eine Fortsetzung von Vico Torriani's derzeitigem Hit. "Pepino".



FRANCOISE HARDY, des neue ladi der französischen Teanopen, benötigte nur einen 3-Ministen-Aufritti bei einer Fernsehnbow und togsdorund wurden ihre tröumerisch-süden
Ledden in den Preiter Schollpottengeschaften stümsich
verlangt, Inzeischen hat Francoiste bei Leufo-Tellenischen
visions-Festival in London als Vertreterin Monacos mit und
Musikverlager Rolf Marbot importierte sie nach Deutodun, wo sie in der Peter Kruss-Nov zu Goll wert. Ihre
komponiert, heißt "Peter und Lou" (Deutotte Vogue 14 048)
und hat und bei sum surf Anheis sterken Anklang geltafüll

Will Glahé, Akkordeon-Altmeister und Plattenproduzent, ist in England und Amerikas oppular, daß sein Schallplattenvertrag, der seit 1948 mit London Records Decca besteht, wiederum auf mehrere Jahre verlängert wurde. Der berrühmte Glahe-Akkordeon-Sound ist für die pundersepublik ein gutes Export-Geschätt. Glahe ahm zeitett die beiten deutschen Erfolgstiel nanze für die Auftraggeber aus Übersee auf (Best.-Kr. Decca 19 430).

Vivi Bach und Gerhard Wendland sind das neueste Liebespärchen, jedoch nur auf Schallplatte. Nach dem amerikanischen Bestseller "Hey Paula" singen die beiden im Duett die deutsche Version "Hey Vivi, hey Gerhard" (Philips 435 581). Ein gelungener Text, nach der amerikanischen Melodie gekonnt arrangiert und darment und rezend gesungen von Vivi und Gerhard. Eine Platte für Verliebte, die jetzt im Mai Erfolg wird.



DIE JANALINS, sins indonstiche Show-Bond, stallten in der letten Folge der Fensesbehow "Hertlicht, ihr Peter Kraust" ihre sens deutlen Schillighalts von "Javalin". Bear" und "Al Capone" (Columbia 2238). Des Ensemble genüterte monstelleng mit gerollem Erfolg im Münchner, Policie de Dance", Wöhrend des lettern Feschings spielte des Ensemble mit 7 anderen Kapellen beim exklusiven Karnevolitest "Hunter's Treibigde" im Sepreischen Hoft im München, wo ist even Peter Krous entdeckt underen.

Rückläufiges Schallplattengeschäft

Der Bundesverband der Phonographischen Wirtschaft hat seinen Bericht über das Schallplatengeschaft im Jahre 1962 veröffentlicht. Demzulolge ist der Gesamtumsatz stückmäßig um 2,2 Millionen gegenüber 1961 zurückgenen. In den einzelnen Plattenkategorien vollzog sich diese Entwicklung (jeweils in Klammen die Stückzahlen von 1963) in Stützelnen 1963 von 1963 vo

Interessant ist, daß der Anteil der Ernsten Musik am Gesamtumsatz etwa 33 Prozent beträgt. In anderen Ländern der westlichen Welt liegt der Schnitt etwa bei 15 Prozent. Die Stereo-Platte hat sich auch 1962 noch nicht bahnbrechend durchsetzen können: der Stereo-Anteil am Gesamtumsatz beträgt nur 5/4 Prozent gegenüber 4.5 Prozent im Jahre



ED 12 GOLD

Dieses formschöne Gesangs- und Sprachmikrofon, mit dem begehrten "warmen Ton", ist bei Vergleich zwischen Leistung und Preis ein Spitzenprodukt auf dem Weltmarkt. Geringste Rückkoppelung, Korb und Gelenke echt vergoldet. (Auch mit eingebautem Lautstärke- und Hallregler lieferbar!)



ES 14 GOLD

Ein hochwertiges und formschönes Spezialnikrofon für Orchester. Ein- und Ausschalter
am Mikrofonhals. Warme und zugleich brillante, fast rückkoppelungsfreie Wiedergabe. Korb und Gelenke echt vergodet. Besonders geeignet für Blasinstrumente und Backgroundgesang.





8000 München 23, Martiusstraße 8, Telefon 33 81 09

bandecho.de | Tim Frodermann